

1. ERANSKINA / ANEXO 1

ESKABIDE ORRIA / HOJA DE SOLICITUD**ESKATZAILEA / SOLICITANTE**

Izen-abizenak / Nombre y apellidos		NAN / DNI
Jaiotza eguna / Fecha de nacimiento	Generoa (Markatu X zure generoa / Marque con una X su género) <input type="checkbox"/> A / M <input type="checkbox"/> G / H <input type="checkbox"/> Beste bat / Otro	
Helbidea / Domicilio		Posta kod. / Cód. Postal
Email		Telefonoa

ESKATZAILEAREN ORDEZKARIA* / REPRESENTANTE DE LA PERSONA SOLICITANTE*

Izen-abizenak / Nombre y apellidos		NAN / DNI
Ahaidetasuna / Parentesco (Markatu X eskatzailearekiko ahaidetasuna / Marque con una X su parentesco con la persona solicitante) <input type="checkbox"/> aita-ama / padre-madre <input type="checkbox"/> tutorea / tutor-tutora		
Email		Telefonoa

(*) Bete atal hau eskatzailea adin txikikoa bada. / (*) Rellenar si la persona solicitante es menor de edad.

TALDEA / COLECTIVO

Markatu X zure taldean / Marque con una X su colectivo

<input type="checkbox"/> Gurasoak / Padres/madres	
Seme, alaba edo tutoretzapeko gazteenaren izen abizenak Nombre y apellidos del menor de los hijos, hijas o tutelados	Jaioturtea / Año de nacimiento
<input type="checkbox"/> Begiraleak / Monitores/monitoras	
<input type="checkbox"/> Errenta / Renta	

BILBOKO UDALARI ESKARIA / AYUDA SOLICITADA AL AYUNTAMIENTO DE BILBAO

- Matrikula gisa euskaltegietan/barnetegietan ordaindutako kopuru osoa, betiere, 1.000€ gehienez izanda. /
El importe total abonado a los euskaltegis/barnetegis en concepto de matrícula, siendo el máximo 1.000€.

JASOTAKO BESTE DIRULAGUNTZA BATZUK / OTRAS AYUDAS ECONÓMICAS RECIBIDAS

- Beste erakunderen batek emandako dirulaguntza / Ayuda recibida de otra entidad
- Bizkaiko Foru Aldundia / Diputación Foral de Bizkaia (Euskara Eskura Txartela).
 Beste erakunde bat / Otra entidad
Erakundea / Entidad

ERANTZUKIZUNPEKO AITORPENA / DECLARACIÓN RESPONSABLE

Eskatzaileak edo bere ordezkariak **AITORTZEN DU**

- Eskatzaileak 38/2003 eta 4/2005 legeetan aurreikusitakoa betetzen duela dirulaguntzaren onuraduna izateko.
- Eskatzailea betebeharriskalena ordainketetan egunean dagoela.
- Azaldutako datuak egiazkoak direla.
- Errenta taldea: Familia unitatea osatzen duten pertsona guztien baimena duela haien zerga datuak kontsultatzeko (ikus deialdiaren 20.3. artikulua.)

La persona solicitante o su representante **DECLARA**

- Que la persona solicitante cumple los requisitos para ser beneficiaria previstas en las Leyes 38/2003 y 4/2005.
- Que la persona solicitante está al corriente en el pago de las obligaciones fiscales.
- Que los datos aportados son verdaderos.
- Colectivo renta: Que ha recabado el consentimiento de todas las personas que forman parte de la unidad familiar para consultar sus datos tributarios (ver artículo. 20.3. de la convocatoria)

Bai, aitortzen dut.

Sí, declaro.

BAIMENA / AUTORIZACIÓN

39/2015 legearekin bat etorrira, ulertuko da eskatzaileak Euskara eta Hezkuntza Sailari baimena eman diola erakunde eskudunei behar beste datu eska diezaiezen diru-laguntza jasotzeko baldintza guztiak betetzen direla egiaztatzeko.

Eskatzaileak aukera du Euskara eta Hezkuntza Sailari bere datuak eskuratzeko baimenik ez emateko. Kasu horretan eskatzaileak aurkeztu beharko ditu eskatutako agiriak (ikus deialdiaren 5. artikulua).

EZ dut nire datuak eskuratzeko baimenik eman, eta nik neuk aurkeztuko ditut eskatutako agiriak eskabide orri honekin batera.

De acuerdo a la ley 39/2015, se entenderá que la persona solicitante concede autorización al Área de Euskera y Educación para solicitar a los organismos competentes los datos necesarios para comprobar que cumple todos los requisitos para ser beneficiaria.

La persona solicitante puede no autorizar al Área de Euskera y Educación a recabar sus datos, en cuyo caso deberá aportar la documentación requerida (ver artículo 5 de la convocatoria).

NO autorizo a recabar mis datos, y aporto los documentos requeridos junto a esta hoja de solicitud.

DATUEN BABESA / PROTECCIÓN DE DATOS

Bilboko Udaleko Euskara eta Hezkuntza Sailak, datu pertsonalen tratamendua Euskadiko Toki Erakundearen apirilaren 7ko 2/2016 Legeak ezarritakoaren arabera egiten du (ikus deialdiaren 13. artikulua).

El Área de Euskera y Educación del Ayuntamiento de Bilbao trata estos datos personales de acuerdo a la Ley 2/2016, de 7 de abril, de Instituciones Locales de Euskadi (ver artículo 13 de la convocatoria).

Bilbon, 2020ko _____ren _____(e)an

En Bilbao, a ____ de _____ de 2020

Eskatzailearen edo ordezkariaren sinadura

Firma de la persona solicitante o representante